

DECLARAȚIE DE AVERE ȘI INTERESE PERSONALE

I. INFORMAȚII GENERALE DESPRE SUBIECTUL DECLARĂRII

1. Numele, prenumele, patronimicul și numărul de identificare:

Voronin Vladimir Nicolae, [REDACTED]

2. Domiciliul și numărul de telefon:

3. Funcția ocupată (organizația publică în care activează, tipul și numărul actului de numire/angajare/eliberare):

Deputat în Parlamentul Republicii Moldova, membru al Comisiei permanente în cadrul Parlamentului Republicii Moldova (Hotărârea Curții Constituționale nr.29 din 9.12.2014, Hotărârea Parlamentului nr.9 din data de 28 ianuarie 2015)

4. Tipul declarației:

Anuală La angajare/numire La eliberare/încetarea mandatului

5. Numele, prenumele, patronimicul și numărul de identificare ale soțului/soției sau ale concubinului/concubinei:

6. Numele, prenumele, patronimicul, anul de naștere și numărul de identificare ale copiilor minori:

7. Numele, prenumele, patronimicul, anul de naștere și numărul de identificare ale persoanelor aflate la întreținere:

II. VENITURILE OBTINUTE DE SUBIECTUL DECLARĂRII, DE MEMBRII FAMILIEI LUI ȘI DE CONCUBINUL/ CONCUBINA LUI, ATÎT ÎN ȚARĂ CÎT ȘI ÎN STRĂINĂTATE, PE PARCURSUL ANULUI 2016

Nr. crt.	Cine a realizat venitul	Sursa venitului: (numele/denumirea persoanei fizice/juridice)	Serviciul prestat/ obiectul generator de venit	Suma venitului
1. Venitul obținut la locul de muncă de bază				
1.1	Subiectul declarației Voronin Vladimir	Parlamentului RM, bd. Ștefan cel Mare, 105	Salariu	108893, 17 Lei
1.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina			
1.3	Copiii minori			
1.4	Persoanele aflate la întreținere			
2. Venitul obținut din activități didactice, științifice și de creație				
2.1	Subiectul declarației			
2.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina			
2.3	Copiii minori			
2.4	Persoanele aflate la întreținere			
3. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare				
3.1	Subiectul declarației Voronin Vladimir	SA "FinComBank", nr. 1, Chișinău, str. Pușkin, 26	Dobîndă	176260, 32 Lei
	Voronin Vladimir	SA "FinComBank", nr. 1, Chișinău, str. Pușkin, 26	Dobîndă	15, 12 USD
3.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina	SA "FinComBank", nr. 1, Chișinău, str. Pușkin, 26	Dobîndă	0, 26 USD
	[REDACTED]	SA "FinComBank", nr. 1, Chișinău, str. Pușkin, 26	Dobîndă	4, 81 Euro
3.3	Copiii minori			
3.4	Persoanele aflate la întreținere			
4. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societăți comerciale				
4.1	Subiectul declarației			

4.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina						
4.3	Copiii minori						
4.4	Persoanele aflate la întreținere						
5. Venitul obținut din donații și moșteniri							
5.1	Subiectul declarării						
5.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina						
5.3	Copiii minori						
5.4	Persoanele aflate la întreținere						
6. Venitul obținut din înstrăinarea și/sau deținerea valorilor mobiliare și/sau a cotelor-părți în capitalul social al societăților comerciale							
6.1	Subiectul declarării						
6.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina						
6.3	Copiii minori						
6.4	Persoanele aflate la întreținere						
7. Venitul obținut din înstrăinarea bunurilor mobile sau imobile							
7.1	Subiectul declarării						
7.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina						
7.3	Copiii minori						
7.4	Persoanele aflate la întreținere						
8. Venitul obținut din alte surse legale (pensii, burse, indemnizații, premii, drepturi de proprietate intelectuală etc.)							
8.1	Subiectul declarării Voronin Vladimir	Parlamentului RM, bd. Ștefan cel Mare, 105	Adeverința nr.670 don 25.01.2017	62285 Lei			
	Voronin Vladimir	Aparatul Președintelui Republicii Moldova	Pensia, Informație nr.109 din 3.01.2017	139968 Lei			
8.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina	Casa Națională de Asigurări Sociale	Pensia, Certificat nr.II-03/10- 2536 din 22.02.2017	15616,38 Lei			
		Casa Națională de Asigurări Sociale	Suport financiar, Certificat nr.II-03/10- 2536 din 22.02.2017	2160 Lei			
8.3	Copiii minori						
8.4	Persoanele aflate la întreținere						
III. BUNURI IMOBILE ÎN ȚARĂ ȘI SAU ÎN STRĂINĂTATE							
A. Terenuri							
Nr. cadastral/ localitatea	Categ oria*	Modul de dobândire**	Anul dobândirii	Suprafața	Cota- parte	Valoarea bunului***	Titularul****
	5	Certificat de moștenitor nr. 839 din 07.03.2008	2008	0,154 ha	1	1894,00 lei	Voronin Vladimir

5	Contract de vânzare-cumpărare nr. 1-215 din 05.03.1996, Titlu de autentificare a dreptului deținătorului de teren nr. 053408 din 29.10.2003	1996	0,0655 ha	1	152611,00 lei	
4	Contract de vânzare-cumpărare nr. 1/5-1981 din 22.10.1996	1996	0,0627 ha	1	130028,00 lei	Voronin Vladimir
4	Contract de vânzare-cumpărare nr. 1948 din 31.03.2009	2009	0,9283 ha	1	11242,00 lei	Voronin Vladimir
4	Contract de vânzare-cumpărare nr. 7253 din 30.11.2009	2009	1,2429 ha	1	15137,00 lei	Voronin Vladimir
4	Contract de vânzare-cumpărare nr. 1952 din 31.03.2009	2009	0,297 ha	1	3597,00 lei	Voronin Vladimir
4	Contract de vânzare-cumpărare nr. 1950 din 31.03.2009	2009	0,8513 ha	1	10310,00 lei	Voronin Vladimir

* Categori: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri aflate în circuitul civil.

** Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

*** Valoarea bunului: 1) valoarea cadastrală, în cazul în care terenul a fost evaluat de organele cadastrale, sau 2) valoarea terenului conform documentului care certifică proveniența acestuia.

**** Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

Notă. Subiecții declarării care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: localitatea, fără număr cadastral; categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului

B. Clădiri și construcții

Adresa/ numărul cadastral	Categoria*	Modul de dobândire**	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Actul care confirmă proveniența bunului	Valoarea bunului** *	Titularul****
	1	proprietate	2005	232,7 m ²	1	Contract de donație nr. 4342 din 27.12.2005	1884 120,0 0 lei	Voronin Vladimir
	2, 6	proprietate	2008	122,6 m ²	1	Certificat de moștenitor nr. 839 din 07.03.2008	3126 0,00 lei	Voronin Vladimir

	5	proprietate	2003	41,1 m ²	1	Certificat APG-111 nr. 46 din 05.02.2003	5627 7,00 lei	Voronin Vladimir
	2	proprietate	2005	50,7 m ²	1	Proces verbal de recepție finală nr. 01 din 10.06.2005	2086 31,00 lei	

* Categori: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) vilă; (4) spațiu comercial sau de producție; (5) garaj; (6) alte bunuri imobile, inclusiv cele nefinalizate.

** Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) uzufruct; (4) uz; (5) abitație; (6) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

*** Valoarea bunului: 1) valoarea cadastrală, în cazul în care bunul a fost evaluat de organele cadastrale, sau 2) valoarea bunului conform documentului care certifică proveniența acestuia.

**** Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

Notă. Subiecții declarației care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: adresa, fără număr cadastral; categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului.

IV. BUNURI MOBILE ÎN ȚARĂ ȘI SAU ÎN STRĂINĂTATE

A. Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval/aerian, alte mijloace de transport supuse înmatriculării

Tipul/ modelul	Anul de fabricație	Locul înregistrării/ număr de înmatriculare	Anul dobândirii	Modul de dobândire*	Valoarea bunului conform documentului care îi certifică proveniența	Titularul**

* Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

** Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

B. Bunuri sub formă de metale și/sau pietre prețioase, obiecte de artă și de cult, obiecte ce fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare unitară depășește suma a 15 salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoarea estimată a bunului	Titularul*
1				
2				
3				

* Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

C. Colecții de artă, de numismatică, de filatelie, de arme sau alte bunuri, a căror valoare depășește suma a 20 de salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoarea estimată a bunului	Titularul*
1				
2				
3				

* Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

D. Bunuri transmise cu titlu oneros sau gratuit, personal sau de către membrii familiei, concubin/concubină, unor persoane fizice sau juridice în perioada declarației, dacă valoarea fiecărui bun depășește suma a 10 salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descrierea bunului transmis	Modul de transmitere	Data transmiterii	Persoana căreia i-a	Valoarea bunului	Titularul bunului transmis*
----------	-----------------------------	----------------------	-------------------	---------------------	------------------	-----------------------------

				fost transmis		
1						
2						
3						

* Numele titularului bunului transmis: subiectul declarației sau un membru de familie, sau concubinul/concubina acestuia.

E. Alte bunuri mobile a căror valoare unitară depășește suma a 10 salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descrierea bunului	Modul de dobândire	Data dobândirii	Valoarea estimată a bunului	Titularul*
1					
2					
3					

* Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

V. ACTIVE FINANCIARE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

A. Conturi bancare, plasamente în fonduri de investiții și/sau în alte forme echivalente de economisire și investire în țară și/sau în străinătate

Nr. crt.	Denumirea instituției care administrează contul bancar, a fondului de investiții etc./adresa	Numărul contului bancar/ date despre fondul de investiții/alte forme echivalente de economisire	Categoria*	Suma și valuta	Dobîndă/divident	Titularul**
1	Banca de Finanțe și Comerț S.A., Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26		1	2101, 43 Lei	0,50%	Voronin Vladimir
2	Banca de Finanțe și Comerț S.A., Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26		1	15650, 62 USD	0,15%	Voronin Vladimir
3	Banca de Finanțe și Comerț S.A., Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26		2	1618915, 40 Lei	14%	Voronin Vladimir
4	Banca de Finanțe și Comerț S.A., Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26		2	00, 0 Lei	0,00%	Voronin Vladimir
5	Banca de Finanțe și Comerț S.A., Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26		1	264, 51 USD	0,15%	
6	Banca de Finanțe și Comerț S.A., Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26		1	4943, 78 Euro	0,15%	

* Categoriile: (1) cont curent sau forme echivalente (inclusiv card de credit, menționând tipul acestuia); (2) depozit bancar sau forme echivalente; (3) fond de investiții sau forme echivalente, inclusiv fonduri private.

** Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului.

B. Plasamente, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții

Nr. crt.	Emitentul titlului/societatea la care persoana este acționar, fondator sau asociat/ beneficiar de împrumut	Categoria
	Banca de Finanțe și Comerț S.A.	A

* Categoriile: (1) hîrtii de valoare (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe.

** Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului.

C. Numerar în monedă națională și/sau în valută străină care depășește suma a 15 salarii medii pe economie și care nu face obiectul unor depuneri în instituții financiare și alte documente care încorporează drepturi patrimoniale

VI. COTE-PĂRȚI/AȚIUNI ÎN CAPITALUL SOCIAL AL UNUI AGENT ECONOMIC

Denumirea agentului economic	Sediul, adresa juridică	Tipul de activitate	Valoarea de cumpărare	Cota de participare	Titularul

Banca de Finanțe și Comerț S.A.	Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26	Financiar -bancară	5289900,0 lei			
VII. DATORII						
Debite (inclusiv taxe) neachitate, ipoteци, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite						
Creditor	Anul contractării	Scadent la	Rata dobânzii	Suma inițială	Valuta	Debitor
VIII. INTERESE PERSONALE						
A. Calitatea de asociat, de acționar sau de membru al unui agent economic, de membru al organelor de conducere, de administrare, de revizie sau de control în cadrul unor organizații necomerciale sau societăți comerciale ori de membru în cadrul unor organizații necomerciale sau internaționale						
Denumirea și adresa organizației/ societății		Calitatea deținută		Documentul care certifică calitatea respectivă		
Partidul Comuniștilor din Republica Moldova (Partidul Politic).		Președintele PCRМ, Membru al Comitetului Central al PCRМ, Membru al Comitetului Executiv Politic		Deciziile Congresului al VIII-lea al Partidului Comuniștilor din Republica Moldova din 19 noiembrie 2016.		
Societatea Vinătorilor și Pescarilor din Moldova		membru		Legitimație de membru a SVPM		
B. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, de consultanță și civile, încheiate sau aflate în derulare, finanțate de la bugetul de stat, din bugetul local și/sau din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat						
Nr. crt.	Beneficiarul contractului	Instituția/ organizația	Tipul contractului	Data încheierii	Durata contractului	Valoarea totală a contractului
Subiectul declarației						
Soțul/soția sau concubinul/concubina						
C. Calitatea de administrator autorizat și/sau de membru al organelor colegiale din cadrul organizațiilor publice						
Nr. crt.	Calitatea deținută	Data obținerii licenței, numărul licenței sau data desemnării/numirii			Documentul care certifică calitatea respectivă	

Prezenta declarație este un act public și răspund potrivit legii pentru caracterul inexact sau incomplet al datelor prezentate.

Data completării 16.03.2017